

● **Анбасада ЗДА у Варшаві** потвердила, що америкаанскі інжынер із Кіаленду, Герман Філд, якія просідаў 5 років у варшавскіх «в'язніц, мабуть, тілька за тэ, што нін жидаскіска похадзіць і нін жидаскіска думкае, кымпаты, — длісно вйяшав на волю і можа в ткожніх хвалініх вйядаз да Англі, дэ жыве його жінка і два сінн. Однак Філд мусть в відпачіткі після «розкопін» варшавскіх в'язніц.

● **Кіа англіскамоу лётаніні** в Рэсбург, в Німеччінні, відкріто крадіж 7.000 галонін газоліні. Англіска в німечца поліція в голову заходыт, як можна було крадціті зі сіладу, закінскаго на 28 сінду. У

самому сіладі знайніл замість газоліні — воду.

● **Антоні Наттінг**, що недадамо закінчав з успіхом англосітскісі пераговори в справі евакуації Суецу, діста в титул міністра і став керівніком англосітскісі делегації в Об'єднаннім Націах. Дошперніш то-ж лідер піф делегаці. Сінні в Ллойд, вініхав до Лондону, прызначені на пост міністра постачанія.

● **Дэ махі** члони вртутуау стародавній Вестмінстерскісі міністра в Лондні від пожеж. Піллі в вулиці влітні ужаліні, що з даху калідні добуваесть дим, і заалармували пожежну сторожу. Впроваджен 7-мі хваліні пожежу поголаво. Причына? Не відмоа.

НАПЕРЕДОДНІ МІЖНАРОДНОЇ ЖІНОЧОЇ ВИСТАВКИ У НЬЮ ЙОРКУ

ПРАЦЯ • HELP WANTED—MALE

ПОТРІБНО

ТОКАРІВ ДО МЕТАЛУ

Експериментальна праця. Мусить бути першокласний фахівець. Відповідальний при токарстві всіх родів металю до літаків. Також до розподілу праці і догляду над нею. Висока платня відповідно до кваліфікації.

Голоситись в персональному бюро

від понеділка до п'ятниці 8:00 рано до 5 попол.

LYCOMING

Division of Avco Manufacturing Corp.

STRATFORD, CONN.

(Напроти Bridgeport Municipal Airport)

ШВЕЦЬ

ручний швейний апарат.
Добра платня, стабільна праця.
A & P SHOE REPAIRING
39-17 103rd St., Corona, L. I.
IL 7-5325

РОБІТНИКІ ДЕРЕВ'ЯНИХ ВИПОВІВ

Досвідчені оператори машин.

CABINETMAKERS

Стала праця — добра платня.

Orange 2-9100

COUNTERMEN

Досвідч. при продажу "Френк-фуртюр". Стабільна праця.

Голоситись:

1 DEKALB AVE., ROOM 503

Brooklyn, N. Y.

Купуйте в підприємстві, що оголошується в "Свободі".

REAL ESTATE

WESTCHESTER

Солідний муруваний будинок, 7 років, в добротному стані. Гарний сад з 5 акацій. Огорожені території. Застаєть. Умови: 4-1/2 кімн., ванна, кухня, мийка, велика тераса, гараж, об'єктів, гараж, на 2 машини.

Будуєт — ES 5-8838 (N.Y.)

Відкрито до огляду суб. і ведучи

REAL ESTATE

MIAMI, FLORIDA

Колі ви бачите замешкати у прекрасній Флориді — прекрасні, теплі і здорові, а потребуєте помічати щодо купівлі доми, або площі на будівлю доми, проху урядські до Петра Бедріса, український репрезентант.

PETER BEDRIS

8284 N. E. 3rd Avenue

Miami 38, Florida

4-РОДИННИЙ ДІМ

7 кімнат з вікнами до зайняти. \$14,000, потім \$4,000. Рента на легкі сплати. Високо парк.

O. KUPCHIN

80 East 7th St., New York City

OR 4-5690

УВАГА! ВЕТЕРАНИ! УВАГА!

Чи можете платити \$37.00 місячно? 100% знижка 30 р. — 4 1/2 проценти.

Тепер праця оголошена

ВЕЛИКІ ДОМІ "SPLIT-LEVEL"

\$13,490 до \$14,450

21 ст. вітальня, 3 вкл. спальні, ідальня, модер. кухня, каф. лазичні з кераміки, великий вбудований гараж. Електричні відпочивальні кімнати, вбудовані на замовлення. Парові опалення на газ. Великі паркетні з корками. Цементовані підлоги. Підлога Дубові підлоги. Багато шиф. Газові печі "Exhaust fan". Місця вода, каналізація. Всі удосконалили. Відокремлені. Цементовані хідники. На будуче без "Assessments".

ORCHID ACRES

Pershing Avenue, Middlesex, N. J.

3 доми на відрізняються щоденно до 8 год. вечора.

GEORGE E. GREK AGENCY

210 E. Main St., Bound Brook, N. J. EL 607-0450

DIRECTIONS — Route 22 from Jersey City. Left at traffic light at Route 22 and Mountain Ave. — Bound Brook — one block — Left on Sheppard Ave. Cross Highway 28 (Hami's Ave.). 2nd block on right — turn right follow Orchid Acres signs.

УКРАЇНСЬКА РОБІТНА МЕБЛІВ

Sound Furniture M'fg. Co.

ПАВЛА МАРКА

430 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.

Телефон: CAnal 8-4140

В НАШОМУ СКЛАДІ МОЖНА НАВІТН НАЙНОВІШІ МОДЕЛІ МЕБЛІВ: СПАЛЬНІ, ІДАЛЬНІ, ВІТАЛЬНІ і т.д. Модерні моделі різних столів з мармуровими, або скляними плитами або в стилізованих виконанні.

Колі бажаєте гарно укомплектувати свій новий дім, прикрасити помешкання, чи кімнату для дітей, або відновити свої старі меблі, просимо урядити до нас з повним довірям. Крім того доробляємо і виконуємо нові устаткування: скляні, каюбні і загалом всієї праці з дерева.

ВИКОНАНА НАМІС РОБОТА З ВИСОКОКІСНА Т ГАРАНТОВАНА. А ЦІНИ ФАБРИЧНІ.

Фабрика відкрита щодня від 9 го до 5 пополудні, а в суботу до 4 год. 1.

Д-Р МЕДИЦИНИ

ВОЛОДИМИР ГУК

повідомляє про перенесення канцелярії

з днем 1-го листопада 1954 р. на нову адресу

90 LENOX STREET, NEWARK, N. J.

(Біля Санфорд Авеню)

Години прийняття від 1 до 3 р.м., 6-8 р.м.

В суботу за попереднім згодошенням.

Доїзд автобусами 54 і 42

Тел. ESsex 5-8761

УКРАЇНСЬКА ПРОФЕСІЙНА

АПТЕКА

Поручає виконання усієї можливої рецептури, висилку ліків за кордон, німецькі термометри, баньки, п'явки та новоприбуті, виключно імпортовані з Німеччини найкращої якості лікувальні зела як поодинокі так і готові мшанки проти різноманітних недуг.

Адреса:

FISHER'S PHARMACY

Modest ARTYMIW, B.Sc. APOTHECARY

4438 GERMANTOWN AVE., PHILADELPHIA 44, PA.

Phone: GL 5-2401

3 НАГОДИ 700 ЛІТТЯ ЛЬВОВА

вийшли виконані пишним вишивковим

п'яті-кольоровим узором різдв'яні

СВЯТОЧНІ КАРТКИ

з видами Волоської Церкви, Собору Св. Юра та

Святоїчирної Зірки.

ЦІНА 10 ЦЕНТІВ

за картку з конвертом. Можна набити в українських

кімнатках або впрод у видавці

V. E. BONACHEWSKY, 48 E 7th St., New York 3, N.Y.

BUSINESS OPPORTUNITY

Radio, TV виправ 8 обслу.

Повне владштування. 3 кімнати, ванна, кухня, пологий вилас. Доб. бізн. положення. Brooklyn. Доб. прихід. Низ. рент. — вилас. Нагода для Q.I. З уваги на не-

дугу, власник продає до дуже уміркованій ціні.

Тел. власника PR 4-5388

LUNCHEONETTE — ICE CREAM PARLOR

Повне владштування. Доб. бізн. положення. Тижн. оборот \$70 мис. рент. вилас. на 10 р. Добрий прихід. Власник продає з уваги на не-

дугу, власник продає до дуже уміркованій ціні.

Тел. власника DA 6-7299

НАПРАВА АВТОМОВИВ

і кращий з колегам до авт.

Повне владштування — має вилас. Засноване 15 р. Помірно-

вий рент — довгий вилас. Дов. бізн. положення. Добрий прихід. Власник продає до дуже уміркованій ціні. Зайдіть до власника.

4801 Skillman Ave., Sunnyside, L.I. Phone ST 4-4872

GROCERY DEPARTMENT

Повне владштування. Доб. бізн. положення. Тижн. оборот понад \$1,100. Можна легко по-

більшити. Власник продає до дуже уміркованій ціні. Зайдіть до власника.

22-28 154th St., Whitestone, L.I. Phone EL 9-9019 or BA 5-3676

РОБІТНИК НАПРАВ ВЗУТТЯ

Повне владштування. Доскона-

ле положення. Салон відпочи-

тня 3 1/2 кімн. апарта, з огороже-

ною терасою. Добрий прихід. Помірно. Низ. Зайдіть до влас-

ника. 331 N. Grand Ave., Baldwin, L.I. Phone BA 3-0117

JOHNNY'S SHOE REPAIR

Повне владштування. Доскона-

ле положення. Салон відпочи-

тня 3 1/2 кімн. апарта, з огороже-

ною терасою. Добрий прихід. Помірно. Низ. Зайдіть до влас-

ника. 331 N. Grand Ave., Baldwin, L.I. Phone BA 3-0117

DO VINAMU

Повне владштування. Доскона-

ле положення. Салон відпочи-

тня 3 1/2 кімн. апарта, з огороже-

ною терасою. Добрий прихід. Помірно. Низ. Зайдіть до влас-

ника. 331 N. Grand Ave., Baldwin, L.I. Phone BA 3-0117

DO VINAMU

Повне владштування. Доскона-

ле положення. Салон відпочи-

тня 3 1/2 кімн. апарта, з огороже-

ною терасою. Добрий прихід. Помірно. Низ. Зайдіть до влас-

ника. 331 N. Grand Ave., Baldwin, L.I. Phone BA 3-0117

MEAT MARKET

Повне владштування. Доб. бізн.

положення. Добрий прихід. Власник продає до д. умір. ціні.

Зайдіть до власника.

147-09 Union Turnpike

Flushing, Long Island

Phone OL 8-7833

СПОЖИВЧА КРАМНИЦЯ

Повне владштування. Доб. бізн.

положення. Доб. бізн. положення. Добрий прихід. Власник продає до д. умір. ціні.

Зайдіть до власника.

285 — 10th Ave., New York City

або т.ел. LO 5-9186

УВАГА! УВАГА!

Найкращі українські

графомфонні платівки

фірми

"СТІНСОН"

МИ МАСО НАЙВІЛЬШІЙ ВИБІР ЦЕРКОВ-

НИХ, І НАРОДНИХ ПІСЕНЬ, ПРИСІВКОК, РО-

МАНСІВ, ОРКЕСТРОВОЙ І ІНСТРУМЕНТАЛЬ-

НОЙ МУЗИКИ, ОПЕРОВИХ АРІЙ І ТАНКІВ.

Ми вислаємо графомфонні платівки марки

"СТІНСОН"

до всіх частин світу.

УВАГА! Нам залишилось ще кілька

комплектних альбомів опери

НАТАЛКА ПОЛТАВКА

у виданні DE LUXE в склянній оправі.

17 НЕРОЗБИВАЛЬНИХ ПЛАТІВОК

Домогайтеся нашого повного безплатного каталога українських і російських платівок фірми "СТІНСОН".

Пишіть безпосередньо на нижче подану адресу:

Stinson Record Distributors, Inc.

27 Union Square West

New York 3, N. Y.

2858 W. Pico Blvd

Los Angeles 6, Calif.

MISCELLANEOUS

FOR FUEL

Union 5-2300

Олива до палива

Першокласне вугілля

Koppers кокс

Всі інсталяції палива

виконують фахові

спеціалісти.

LIONETTI COAL CO.

2300 50th Street

North Bergen, N. J.

Union 5-2300

MAMBO

IN 3 HOURS

Private Lessons — Classes — Socials — Day and

Try a 15 Hour Private Lesson \$1

LE QUORNE

DANCE STUDIOS

5 W. 46 ST.

Grand Pl. 10 7-0447

10-10 P.M. Sat. & Sun. 2-4 P.M.

ПЕРШОКЛАСНІ

НАПРАВ

І ПЕРЕРІВКИ ДОМІВ

Телефонуйте:

MR. R. ANDERSON

Orange 5-6093

Lambert 3-8605

Гарантия виконання — спла-

ти за згодою.

ВЕЛИКИЙ ВИБІР

НОВИХ І УЖИВАНІХ

Радіотрипів і парових миль

Умивальних • Sink & Tub

Combinations • Ванни

• Сидіння

VAN HOUTEN

PLUMBING SUPPLY CO.

908 Van Houten Ave., Clifton

PR. 9-0664

Open Sun. Till 1 P.M.

JALOUSIES

ТІЛЬКИ ЦЕН ТИЖДЕНЬ!

ДАРОМ ІНСТАЛЯЦІЯ

при закупі 6 або більше.

НАЙНИЖЧІ ЦІНИ, ЗА ЯКІ

КОЛИНЕВУД ІНСТАЛЮ-

ВАНО ЖАЛЮЗІ.

F. H. A. FINANCING

СІЛІАТИ НА 3 РОКИ

Закрийте Вашу терасу

жалюзіями з вигодами

на літній відпочинок

ЗА КОШТОМ ТЕЛЕФ.

OR 2-3232

TEANECK 6-7543

Jal-U-See Specialist

TEANECK, N. J.

AL 4-5059

звичайно протягом од-

ної години.

+ За частини і працю.

За викиди до дому.

Легкі сплати. Від 9 а.

м. до пізньої через 7

днів.

OR 7-5391

POWER TV

Man-Bx-Bklyn-Queens

ВСІ ЦЕНІТА

А. К. С. РЕСТРОВАНІ

Також центри від \$5.00

Я більше.

PUBLIC PET SHOP